

まいしゅう ひょうげん 毎週の表現(2)

① 失礼します／失礼しました

The definition of “shitsurei shimasu” is literally “I’m going to be rude.” However, “shitsurei shimasu” is a Japanese set phrase that is used in ways that Americans would not use the phrase “I’m going to be rude.” Here are three ways it is used:

1) At the end of a phone conversation and just before you hang up we often say, “**shitsurei shimasu.**” (Rude for hanging up?!)

2) When you enter a space that is not yours, bow and say, “**shitsurei shimasu.**” Upon exiting turn back around and face into the space and say, “**shitsurei shimashita.**” (e.g. office, classroom, etc.)

3) When you have been rude in some way you can also say, “**shitsurei shimashita.**”

③ 一期一会 = There is a treasure in every encounter for it will never reoccur.

② じっと (見る・考える)

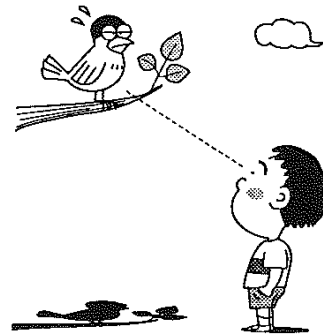
● じっと 副詞

ひとつのものごとに集中するようす。(～見る、～考える)

動かないでいるようす。静かにがまんするようす。(～する、～がまんする)
Concentration on a specific thing or event. (Typically used with *miru* or *kangaeru*.)

Motionlessness. Quiet perseverance. (Typically used with *suru* or *gaman-suru*.)

- その子どもは小鳥をじっと見ていた。
- 注射が終わるまで、その子はじっとしていた。



練習問題

_____の線に上のことばをえらんで、書きましょう。

1) 動物園に行った時、5歳の弟は、トラが好きで、_____見ていた。

2) (電話をしている) 『はい！わかりました。来週また会いましょう。では、_____』 (電話がおわる)

3) (ドアをノックして) 『_____。先生、ちょっと質問があります。
大丈夫ですか』

4) ぼくは日本のホストファミリーとメールをしています。_____は、
大切ですね。

5) 昨日はすごく病気だったから、家で何もしないで、_____していた。